

# Independent Health's Encompass 65® (HMO) offered by Independent Health

## **Annual Notice of Changes for 2024**

Important Plan Information



# Independent Health's Encompass 65® (HMO) offered by Independent Health

## **Annual Notice of Changes for 2024**

You are currently enrolled as a member of Independent Health's Encompass 65 (HMO). Next year, there will be changes to the plan's costs and benefits. *Please see page 4 for a Summary of Important Costs, including Premium.* 

This document tells about the changes to your plan. To get more information about costs, benefits, or rules please review the *Evidence of Coverage*, which is located on our website at <a href="http://www.independenthealth.com/medicare">http://www.independenthealth.com/medicare</a>. You may also call Member Services to ask us to mail you an *Evidence of Coverage*.

• You have from October 15 until December 7 to make changes to your Medicare coverage for next year.

#### What to do now

,
ζ.

	Think about whether you are happy with our plan.
2.	COMPARE: Learn about other plan choices
	Check coverage and costs of plans in your area. Use the Medicare Plan Finder at <a href="https://www.medicare.gov/plan-compare">www.medicare.gov/plan-compare</a> website or review the list in the back of your <a href="https://www.medicare.gov/plan-compare">Medicare &amp; You 2024 handbook.</a>
	Once you narrow your choice to a preferred plan, confirm your costs and coverage on the plan's website.

- 3. CHOOSE: Decide whether you want to change your plan
  - If you don't join another plan by December 7, 2023, you will stay in Independent Health's Encompass 65 (HMO).
  - To change to a **different plan**, you can switch plans between October 15 and December 7. Your new coverage will start on **January 1**, **2024**. This will end your enrollment with Independent Health's Encompass 65 (HMO).
  - If you recently moved into, currently live in, or just moved out of an institution (like a skilled nursing facility or long-term care hospital), you can switch plans or switch to Original Medicare (either with or without a separate Medicare prescription drug plan) at any time.

#### **Additional Resources**

- Please contact our Member Services number at 716-250-4401 or 1-800-665-1502 for additional information. (TTY users should call 711.) Hours are October 1 March 31: Monday Sunday, 8 a.m. 8 p.m. and April 1 September 30: Monday Friday, 8 a.m. 8 p.m.
- Verbal translation of written materials is available via free interpreter services. For those with special needs, accessibility to benefit information or alternate formats (e.g., large print) of written materials are available upon request.
- Coverage under this Plan qualifies as Qualifying Health Coverage (QHC) and satisfies the Patient Protection and Affordable Care Act's (ACA) individual shared responsibility requirement. Please visit the Internal Revenue Service (IRS) website at <a href="https://www.irs.gov/Affordable-Care-Act/Individuals-and-Families">www.irs.gov/Affordable-Care-Act/Individuals-and-Families</a> for more information.

### About Independent Health's Encompass 65 (HMO)

- Independent Health is a Medicare Advantage organization with a Medicare contract offering HMO, HMO-SNP, HMO-POS and PPO plans. Enrollment in Independent Health depends on contract renewal.
- When this document says "we," "us," or "our," it means Independent Health. When it says "plan" or "our plan," it means Independent Health's Encompass 65 (HMO).

# Annual Notice of Changes for 2024 Table of Contents

Summary of Important Costs for 2024	5
SECTION 1 Changes to Benefits and Costs for Next Year	6
Section 1.1 – Changes to the Monthly Premium	6
Section 1.2 – Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amount	6
Section 1.3 – Changes to the Provider Network	6
Section 1.4 – Changes to Benefits and Costs for Medical Services	7
SECTION 2 Administrative Changes	9
SECTION 3 Deciding Which Plan to Choose	10
Section 3.1 – If you want to stay in Independent Health's Encompass 65 (HMO)	10
Section 3.2 – If you want to change plans	10
SECTION 4 Deadline for Changing Plans	11
SECTION 5 Programs That Offer Free Counseling about Medicare	11
SECTION 6 Programs That Help Pay for Prescription Drugs	12
SECTION 7 Questions?	13
Section 7.1 – Getting Help from Independent Health's Encompass 65 (HMO)	13
Section 7.2 – Getting Help from Medicare	14

## **Summary of Important Costs for 2024**

The table below compares the 2023 costs and 2024 costs for Independent Health's Encompass 65 (HMO) in several important areas. **Please note this is only a summary of costs.** 

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)		
Monthly plan premium (See Section1.1 for details.)	\$0	\$0		
Deductible	\$0	\$0		
Maximum out-of-pocket amount	\$6,700	\$6,700		
This is the <u>most</u> you will pay out-of-pocket for your covered Part A and Part B services. (See Section 1.2 for details.)				
Doctor office visits	Primary care visits: \$0 copayment per visit Specialist visits: \$10 copayment per visit	Primary care visits: \$0 copayment per visit Specialist visits: \$10 copayment per visit		
Inpatient hospital stays	\$150 copayment per day, days 1 through 5, then \$0 copayment per day, days 6 through 90, per benefit period. Unlimited days for Medicare covered stays. Annual copayment maximum of \$750	\$150 copayment per day, days 1 through 5, then \$0 copayment per day, days 6 through 90, per benefit period.  Unlimited days for Medicare covered stays.  Annual copayment maximum of \$750		

## **SECTION 1** Changes to Benefits and Costs for Next Year

## **Section 1.1 – Changes to the Monthly Premium**

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Monthly premium  (You must also continue to pay your Medicare Part B premium.)	\$0	\$0

## **Section 1.2 – Changes to Your Maximum Out-of-Pocket Amount**

Medicare requires all health plans to limit how much you pay "out-of-pocket" for the year. This limit is called the "maximum out-of-pocket amount." Once you reach this amount, you generally pay nothing for covered Part A and Part B services for the rest of the year.

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Maximum out-of-pocket amount	\$6,700	\$6,700
Your costs for covered medical services (such as copays) count toward your maximum out-of-pocket amount.		Once you have paid \$6,700 out-of-pocket for covered Part A and Part B services, you will pay nothing for your covered Part A and Part B services for the rest of the calendar year.

## **Section 1.3 – Changes to the Provider Network**

Updated directories are located on our website at <a href="www.IndependentHealth.com/Medicare">www.IndependentHealth.com/Medicare</a>. You may also call Member Services for updated provider information or to ask us to mail you a directory, which we will mail within three business days.

There are changes to our network of providers for next year. Please review the 2024 Provider Directory to see if your providers (primary care provider, specialists, hospitals, etc.) are in our network.

It is important that you know that we may make changes to the hospitals, doctors, and specialists (providers) that are part of your plan during the year. If a mid-year change in our providers affects you, please contact Member Services so we may assist.

## Section 1.4 – Changes to Benefits and Costs for Medical Services

We are making changes to costs and benefits for certain medical services next year. The information below describes these changes.

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Additional Telehealth Services	You pay a \$60 copay for additional telehealth for urgent care.	You pay a \$55 copay for additional telehealth for urgent care.
Chiropractic Services – Evaluation and Management Services.	This service is not covered.	You pay a \$10 copay for certain chiropractic evaluation and management services.
Dental Services	You pay nothing for preventive dental services.  Oral exams: 2 per calendar year  Cleanings; 2 per calendar year  Fluoride treatment: 2 per calendar year  Bitewing x-ray: 2 per calendar year  Full mouth x-ray: 1 every 36 months  You pay 50% of the total cost for comprehensive dental services. There is an annual plan benefit maximum of \$3,000 for comprehensive dental services.	You pay nothing for preventive dental services. You pay 50% of the total cost for comprehensive dental services. There is a \$1,000 maximum plan allowance for preventive and comprehensive dental services combined Every Year.  • Oral exams: 1 every 6 months • Cleanings: 1 every 6 months • Fluoride treatment: 1 every 6 months • Bitewing x-ray: 2 per calendar year • Full mouth x-ray: 1 every 36 months

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)				
		You must use a LIBERTY dental provider.				
Emergency Care	You pay a \$95 copay for this benefit.	You pay a \$100 copay for this benefit.				
Health Education	You pay a \$10 copay for certain community-based health and fitness education classes.	You pay a \$20 copay for certain community-based health and fitness education classes.				
	You pay a \$0 copay for all other Health Education services.	You pay a \$0 copay for all other Health Education services.				
Medical/Accidental Dental	You pay a \$60 copay for dental services in an urgent care center. You pay a \$95 copay for dental services in an emergency room.	dental services in an urgent care center. You pay a \$100 copay for				
Medicare Part B Prescription Drugs	You pay 20% of the total cost for Medicare Part B Drugs.	You pay a \$35 copay for insulin used with an insulin pump. You pay 0% - 20% of the total cost for all other Part B drugs.				
Skilled Nursing Facility (SNF) Medicare-covered stay	You pay a \$0 copay for days 1-20. You pay a \$196 copay for days 21-100.	1-20.				
Urgently Needed Services	You pay a \$60 copay for this benefit.	You pay a \$55 copay for this benefit.				
Worldwide Emergency Coverage	You pay a \$95 copay for this benefit. There is a \$10,000 plan benefit limit per occurrence for unforeseen care.	You pay a \$100 copay for this benefit. There is a \$10,000 plan benefit limit per occurrence for unforeseen care.				
Worldwide Urgent Coverage	You pay a \$60 copay for this benefit. There is a \$10,000 plan benefit	You pay a \$55 copay for this benefit. There is a \$10,000 plan				

Cost	2023 (this year) 2024 (next year)			
	limit per occurrence for unforeseen care.	benefit limit per occurrence for unforeseen care.		

## **SECTION 2 Administrative Changes**

Cost	2023 (this year)	2024 (next year)
Reward and Incentive Programs	Independent Health's Medicare Rewards Program Complete select preventive services such as annual wellness, flu shot and health risk assessments and earn reward dollars that can be used to purchase over-the-counter or grocery items through NationsOTC. Reward dollars will be applied to your NationsOTC account when Independent Health receives a claim from your doctor after you have a preventive screening or exam. Individual reward	Independent Health's Medicare Rewards Program Complete select preventive services such as annual wellness, flu shot and health risk assessments and earn
	eligibility may vary, based on preventive services needed. Annual reward maximum of \$150.	

### **SECTION 3 Deciding Which Plan to Choose**

# Section 3.1 – If you want to stay in Independent Health's Encompass 65 (HMO)

To stay in our plan, you don't need to do anything. If you do not sign up for a different plan or change to Original Medicare by December 7, you will automatically be enrolled in our Independent Health's Encompass 65 (HMO).

## Section 3.2 – If you want to change plans

We hope to keep you as a member next year but if you want to change plans for 2024 follow these steps:

### Step 1: Learn about and compare your choices

- You can join a different Medicare health plan,
- -- *OR*-- You can change to Original Medicare. If you change to Original Medicare, you will need to decide whether to join a Medicare drug plan. If you do not enroll in a Medicare drug plan, there may be a potential Part D late enrollment penalty.

To learn more about Original Medicare and the different types of Medicare plans, use the Medicare Plan Finder (<a href="www.medicare.gov/plan-compare">www.medicare.gov/plan-compare</a>), read the *Medicare & You 2024* handbook, call your State Health Insurance Assistance Program (SHIP) (see Section 5), or call Medicare (see Section 7.2).

As a reminder, Independent Health offers other Medicare health plans. These other plans may differ in coverage, monthly premiums, and cost-sharing amounts.

#### **Step 2: Change your coverage**

- To **change to a different Medicare health plan**, enroll in the new plan. You will automatically be disenrolled from Independent Health's Encompass 65 (HMO).
- To **change to Original Medicare with a prescription drug plan,** enroll in the new drug plan. You will automatically be disenrolled from Independent Health's Encompass 65 (HMO).
- To change to Original Medicare without a prescription drug plan, you must either:
  - Send us a written request to disenroll. Contact Member Services if you need more information on how to do so.
  - $\circ$  or Contact **Medicare**, at 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week, and ask to be disenrolled. TTY users should call 1-877-486-2048.

OMB Approval 0938-1051 (Expires: February 29, 2024)

## **SECTION 4 Deadline for Changing Plans**

If you want to change to a different plan or to Original Medicare for next year, you can do it from **October 15 until December 7.** The change will take effect on January 1, 2024.

#### Are there other times of the year to make a change?

In certain situations, changes are also allowed at other times of the year. Examples include people with Medicaid, those who get "Extra Help" paying for their drugs, those who have or are leaving employer coverage, and those who move out of the service area.

If you enrolled in a Medicare Advantage plan for January 1, 2024, and don't like your plan choice, you can switch to another Medicare health plan (either with or without Medicare prescription drug coverage) or switch to Original Medicare (either with or without Medicare prescription drug coverage) between January 1 and March 31, 2024.

If you recently moved into, currently live in, or just moved out of an institution (like a skilled nursing facility or long-term care hospital), you can change your Medicare coverage **at any time**. You can change to any other Medicare health plan (either with or without Medicare prescription drug coverage) or switch to Original Medicare (either with or without a separate Medicare prescription drug plan) at any time.

## **SECTION 5 Programs That Offer Free Counseling about Medicare**

The State Health Insurance Assistance Program (SHIP) is an independent government program with trained counselors in every state. In New York, the SHIP is called Health Insurance Information, Counseling and Assistance Program (HIICAP).

It is a state program that gets money from the Federal government to give **free** local health insurance counseling to people with Medicare. HIICAP counselors can help you with your Medicare questions or problems. They can help you understand your Medicare plan choices and answer questions about switching plans. You can call HIICAP at 1-800-701-0501. You can learn more about HIICAP by visiting their website (<a href="www.aging.ny.gov">www.aging.ny.gov</a>).

## **SECTION 6 Programs That Help Pay for Prescription Drugs**

You may qualify for help paying for prescription drugs. Below we list different kinds of help:

- "Extra Help" from Medicare. People with limited incomes may qualify for "Extra Help" to pay for their prescription drug costs. If you qualify, Medicare could pay up to 75% or more of your drug costs including monthly prescription drug premiums, annual deductibles, and coinsurance. Additionally, those who qualify will not have a coverage gap or late enrollment penalty. To see if you qualify, call:
  - o 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY users should call 1-877-486-2048, 24 hours a day/7 days a week;
  - o The Social Security Office at 1-800-772-1213 between 8 am and 7 pm, Monday through Friday for a representative. Automated messages are available 24 hours a day. TTY users should call, 1-800-325-0778; or
  - o Your State Medicaid Office (applications).
- Help from your state's pharmaceutical assistance program. New York has a program called New York State Elderly Pharmaceutical Insurance Coverage Program (EPIC) that helps people pay for prescription drugs based on their financial need, age, or medical condition. To learn more about the program, check with your State Health Insurance Assistance Program.
- What if you have coverage from an AIDS Drug Assistance Program (ADAP)? The AIDS Drug Assistance Program (ADAP) helps ADAP-eligible individuals living with HIV/AIDS have access to life-saving HIV medications. Medicare Part D prescription drugs that are also covered by ADAP qualify for prescription cost sharing assistance through the New York State Department of Health. Note: To be eligible for the ADAP operating in your State, individuals must meet certain criteria, including proof of State residence and HIV status, low income as defined by the State, and uninsured/under-insured status.

If you are currently enrolled in an ADAP, it can continue to provide you with Medicare Part D prescription cost-sharing assistance for drugs on the ADAP formulary. In order to be sure you continue receiving this assistance, please notify your local ADAP enrollment worker of any changes in your Medicare Part D plan name or policy number. For information on eligibility criteria, covered drugs, or how to enroll in the program, please call:

NYS Department of Health at Uninsured Care Programs

**Empire Station** 

P.O. Box 2052

Albany, NY 12220-0052

1-800-542-2437 or adap@health.ny.gov.

#### **SECTION 7 Questions?**

# Section 7.1 – Getting Help from Independent Health's Encompass 65 (HMO)

Questions? We're here to help. Please call Member Services at 1-800-665-1502 or 716-250-4401. (TTY only, call 711.) We are available for phone calls:

October 1 – March 31: Monday - Sunday, 8 a.m. - 8 p.m. April 1 – September 30: Monday - Friday, 8 a.m. - 8 p.m.

Calls to these numbers are free.

## Read your 2024 *Evidence of Coverage* (it has details about next year's benefits and costs)

This *Annual Notice of Changes* gives you a summary of changes in your benefits and costs for 2024. For details, look in the 2024 *Evidence of Coverage* for Independent Health's Encompass 65 (HMO). The *Evidence of Coverage* is the legal, detailed description of your plan benefits. It explains your rights and the rules you need to follow to get covered services and prescription drugs. A copy of the *Evidence of Coverage* is located on our website at <a href="https://www.IndependentHealth.com/Medicare">www.IndependentHealth.com/Medicare</a>. You may also call Member Services to ask us to mail you an *Evidence of Coverage*.

#### **Visit Our Website**

You can also visit our website at <a href="www.IndependentHealth.com/Medicare">www.IndependentHealth.com/Medicare</a>. As a reminder, our website has the most up-to-date information about our provider network (*Physician/Provider Directory*).

## **Section 7.2 – Getting Help from Medicare**

To get information directly from Medicare:

#### Call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)

You can call 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

#### **Visit the Medicare Website**

Visit the Medicare website (<u>www.medicare.gov</u>). It has information about cost, coverage, and quality Star Ratings to help you compare Medicare health plans in your area. To view the information about plans, go to <u>www.medicare.gov/plan-compare</u>.

#### Read Medicare & You 2024

Read the *Medicare & You 2024* handbook. Every fall, this document is mailed to people with Medicare. It has a summary of Medicare benefits, rights and protections, and answers to the most frequently asked questions about Medicare. If you don't have a copy of this document, you can get it at the Medicare website (<a href="https://www.medicare.gov/Pubs/pdf/10050-medicare-and-you.pdf">https://www.medicare.gov/Pubs/pdf/10050-medicare-and-you.pdf</a>) or by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

Inde	pendent	Health's	Encomp	pass 65 i	(HMO)	) Annual	Notice of	of Cha	anges f	or :	2024

15

H3362\_C9248\_M H3362\_016 E65 (No Rx)

## **Evidence of Coverage (EOC)**

Your EOC will not be mailed to you this year. Your EOC will be available no later than October 15th. You can access your EOC one of three ways.

#### 1. Visit IndependentHealth.com/Medicare and click on "2024 Medicare Plans"

- Refer to the front of your Annual Notice of Change (ANOC) booklet to find the name of your plan.
- Find your plan name and click "Learn More".
- Under "Plan Details" click on "Annual Notice of Change/Evidence of Coverage."

You can download and save the document or print a copy for your records.

#### 2. Create a secure account to view your EOC online:

- Visit IndependentHealth.com/Register.
- Have your member ID card handy during setup, as you will need to provide your member ID number to register.
- Choose a username and password and then use it to sign into your account whenever you visit us online.
- Once you have registered and logged in, click on "Documents" to view your ANOC and EOC.

Plus, once you have registered, you can select **Go Paperless** to receive your ANOC and EOC electronically moving forward, instead of receiving them in the mail. To let us know you would like to go paperless, follow these steps:

- Once you are logged in to your online account, select "Manage Preferences" from the "Go Paperless" section on your account home.
- Under "Paperless Preferences" select "Electronic".

Please note that you always have the option to change your preferences in the future.

#### 3. If you prefer to receive a copy of your EOC by mail, please contact Member Services:

(716)250-4401 or 1-800-665-1502 (TTY users call 711)

October 1 – March 31: Monday – Sunday, 8 a.m. – 8 p.m.

April1 – September 30: Monday – Friday, 8 a.m. – 8 p.m.

Or email us at: medicareservice@servicing.independenthealth.com



#### INDEPENDENT HEALTH'S

## **Medicare Advantage Provider Directories**

At Independent Health, we're dedicated to helping you get the right care, at the right time, and in the right setting. That's why we offer a comprehensive network of health care providers, giving you choice and flexibility as to where you receive care.

To help you understand who participates in our network, we've compiled the names of our

health care providers and wellness partners into the following directories and listings:

- Independent Health's Medicare Advantage Physician/Provider Directory
- Independent Health's Medicare Advantage Pharmacy Directory
- Liberty Dental® Dental Directory (for routine/preventive dental providers)
- EyeMed® "Insight Network" Directory (for routine/refractive eye exam providers)
- SilverSneakers® Fitness Program participating facility listing
- Start Hearing, Inc. participating network provider listing

All of this information is available online at www.independenthealth.com/Medicare.

If you prefer to receive a copy by mail, please contact Member Services:

**PHONE:** (716) 250-4401 or 1-800-665-1502; (TTY users call 711) October 1 – March 31: Monday – Sunday, 8 a.m. – 8 p.m. April 1 – September 30: Monday – Friday, 8 a.m. – 8 p.m.

#### EMAIL: medicareservice@servicing.independenthealth.com

For the most up-to-date information on our provider listings, call Member Services or use our Find a Doctor tool online at **www.independenthealth.com/findadoc.** This tool gives you the option to search for providers or facilities by name, location or specialty, and print your results.



If you need help finding a network provider, please call 1-800-665-1502 or visit <a href="www.independenthealth.com/findadoc">www.independenthealth.com/findadoc</a> to access our online, searchable directory. If you would like a provider directory mailed to you, you may call the number above, request one at the website link provided above, or email <a href="mailto:medicareservice@servicing.independenthealth.com">medicareservice@servicing.independenthealth.com</a>.

Y0042\_C8033\_2\_C

#### Notice of Nondiscrimination

#### Discrimination is Against the Law

Independent Health complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Independent Health does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

- Independent Health:
  - Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
    - Qualified sign language interpreters
    - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
  - Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
    - Qualified interpreters
    - o Information written in other languages

If you need these services, contact Independent Health's Member Services Department. If you believe that Independent Health has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Independent Health's Member Services Department, 511 Farber Lakes Drive, Buffalo, NY 14221, 1-800-501-3439, TTY users call 711, fax (716) 635-3504, <a href="memberservice@servicing.independenthealth.com">memberservice@servicing.independenthealth.com</a>. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Independent Health's Member Services Department is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <a href="https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html">www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html</a>.

### Multi-Language Insert

### Multi-language Interpreter Services

**English**: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at 1-800-665-1502. Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

**Spanish**: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al 1-800-665-1502. Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

**Chinese Mandarin:** 我们提供免费的翻译服务, 帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务, 请致电 1-800-665-1502。我们的中文工作人员很乐意帮助您。 这是一项免费服务。

**Chinese Cantonese: 您**對我們的健康或藥物保險可能存有疑問,為此我們提供免費的翻譯 服務。如需翻譯服務,請致電 1-800-665-1502。我們講中文的人員將樂意為**您** 提供幫助。這 是一項免費服務。

**Tagalog:** Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa 1-800-665-1502. Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

**French:** Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au 1-800-665-1502. Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

**Vietnamese:** Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quí vị cần thông dịch viên xin gọi 1-800-665-1502 sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quí vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

**German:** Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter 1-800-665-1502. Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 1-800-665-1502번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

**Russian:** Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону 1-800-665-1502. Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا Arabic. التحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على 1-800-665-1502. سيقوم شخص ما يتحدث المحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على 1.

Hindi: हमारे । या दवा की योजना के बारे म आपके किसी भी के जवाब देने के लिए हमारे पास मु दुभाषिया सेवाएँ उपल ह. एक दुभाषिया । करने के लिए, बस हम 1-800-665-1502 पर फोन कर. कोई जो हि ी बोलता है आपकी मदद कर सकता है. यह एक मु सेवा है.

**Italian:** È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero 1-800-665-1502. Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

**Portuguese:** Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contactenos através do número 1-800-665-1502. Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

**French Creole:** Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan 1-800-665-1502. Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

**Polish:** Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer 1-800-665-1502. Ta usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の健康 健康保険と薬品 処方薬プランに関するご質問にお答えするため に、無料の通訳サービスがありますございます。通訳をご用命になるには、1-800-665-1502にお電話ください。日本語を話す人 者 が支援いたします。これは無料のサー ビスです。



#### **Independent Health's Encompass 65 (HMO) Member Services**

Method	Member Services – Contact Information		
CALL	1-800-665-1502 or 716-250-4401 Calls to this number are free. Hours of operation (Eastern time): October 1 - March 31: Monday - Sunday, 8 a.m 8 p.m. April 1 - September 30: Monday - Friday, 8 a.m 8 p.m. After business hours and on Saturdays, Sundays, and holidays please leave a message. Callers should include their name, phone number and the time they called, and a representative will return their call no later than one business day after they leave a message. Member Services also has free language interpreter services available for non-English speakers.		
TTY	<ul> <li>711</li> <li>This number requires special telephone equipment and is only for people who have difficulties with hearing or speaking.</li> <li>Calls to this number are free.</li> <li>October 1 - March 31: Monday - Sunday, 8 a.m 8 p.m.</li> <li>April 1 - September 30: Monday - Friday, 8 a.m 8 p.m.</li> </ul>		
FAX	716-631-1039		
WRITE	511 Farber Lakes Drive, Buffalo, NY 14221 medicareservice@servicing.independenthealth.com		
WEBSITE	www.independenthealth.com		

## **Health Insurance Information, Counseling and Assistance Program**

(HIICAP) (New York's SHIP) HIICAP is a state program that gets money from the Federal government to give free local health insurance counseling to people with Medicare.

Method	Contact Information
CALL	HIICAP Hot Line: 1-800-701-0501
TTY	Call 711
WRITE	Health Insurance Information, Counseling, and Assistance Program New York State Office for the Aging 2 Empire State Plaza Albany, New York 12223-1251
WEBSITE	www.aging.ny.gov